

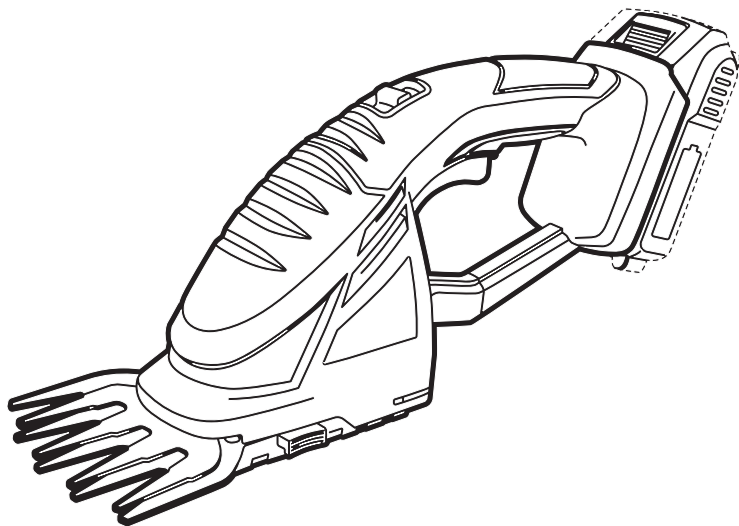
**Veillez lire attentivement ce
manuel avant utilisation !**

Manuel de l'utilisateur



Taille-haie et cisaille à gazon sans fil 2 in 1

KS SHT-20V





Merci d'avoir choisi les produits **Könnér & Söhnen®**. Ce manuel contient une brève description des consignes de sécurité, de l'installation et de l'utilisation. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web de l'importateur officiel, dans la section assistance: **konner-sohnen.com/pages/instructions**

Vous pouvez également accéder à la section assistance et télécharger le manuel en scannant le code QR ou sur le site de l'importateur officiel de **Könnér & Söhnen®** à **www.konner-sohnen.fr**



Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation!

Le fabricant des produits **Könnér & Söhnen®** se réserve le droit d'apporter des modifications qui peuvent ne pas être reflétées dans ce manuel, à savoir:

- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, à la configuration et à la structure du produit.
- Les images et les schémas de ce manuel sont fournis à titre indicatif uniquement et peuvent différer des composants réels et des inscriptions figurant sur les produits.

Les coordonnées que vous pouvez utiliser en cas de problème se trouvent à la fin de ce manuel. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont à jour au moment de sa publication. La liste actuelle des centres de service est disponible sur le site Web de l'importateur officiel:

www.konner-sohnen.fr



ATTENTION – DANGER !



Le non-respect des recommandations marquées par ce symbole peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'opérateur ou de tiers.



IMPORTANT !



Informations utiles lors de l'utilisation de la machine.

INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

1

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec câble) ou à votre outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Le désordre ou l'obscurité dans la zone de travail peuvent provoquer des accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, telles qu'en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et les autres personnes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches de l'outil électrique doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le contact avec des surfaces mises à la terre augmente le risque de choc électrique.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne tirez pas sur le câble et ne l'utilisez pas pour transporter, débrancher ou tirer la fiche de l'outil. Tenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement. Les câbles en-

dommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à un usage extérieur. L'utilisation d'un câble adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel (GFCI). L'utilisation d'un GFCI réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation de l'outil électrique. N'utilisez pas l'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Un équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive utilisé dans des conditions appropriées réduira les blessures.
- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil à une source d'alimentation et/ou d'insérer la batterie, de le soulever ou de le transporter. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou les mettre sous tension alors que l'interrupteur est activé augmente le risque d'accident.
- Retirez toute clé de réglage ou clé avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé laissée fixée à une pièce en rotation peut provoquer des blessures.
- Ne vous penchez pas excessivement. Gardez en permanence une position stable et un bon équilibre. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- Si des dispositifs d'extraction de poussière sont fournis, assurez-vous qu'ils sont correctement connectés et utilisés.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil adapté à votre application. Un outil correctement choisi fonctionnera plus efficacement et en toute sécurité dans les limites pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures préventives réduisent le risque de démarrage accidentel.
- Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familières avec l'outil ou ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretenez les outils électriques. Vérifiez le désalignement ou le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil avant utilisation. De nombreux accidents sont dus à un mauvais entretien des outils.
- Maintenez les outils de coupe affûtés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes tranchantes sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires et embouts, etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS À BATTERIE

- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- Utilisez les outils électriques uniquement avec les batteries spécifiquement désignées. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.

- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre les bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Une utilisation inappropriée de la batterie peut entraîner une fuite de liquide ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batteries ou d'outils endommagés ou modifiés. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, pouvant entraîner un incendie, une explosion ou des blessures.
- N'exposez pas la batterie ou l'outil au feu ou à des températures excessives. Une exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

SERVICE

- Faites réparer votre outil électrique par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des accessoires.
- Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR CISAILLE À GAZON SANS FIL

2



ATTENTION – DANGER !



Lors de l'utilisation d'appareils électriques de jardinage, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, y compris les suivantes :

- N'oubliez pas que cet appareil est toujours prêt à l'emploi, car il n'a pas besoin d'être branché sur une prise électrique.
- N'utilisez pas les appareils dans des atmosphères explosives, telles qu'en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les appareils produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Évitez les environnements dangereux - N'utilisez pas les appareils dans des endroits humides ou mouillés.
- N'utilisez pas et ne chargez pas l'appareil sous la pluie ou dans des endroits humides.
- Tenez les enfants à l'écart - Tous les visiteurs doivent rester à une distance de sécurité de la zone de travail.
- Habillez-vous correctement - Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Ils peuvent être happés par les pièces en mouvement. Le port de gants en caoutchouc et de chaussures robustes est recommandé lors d'un travail en extérieur. Portez une protection pour maintenir les cheveux longs.
- Utilisez un équipement de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. Un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive doivent être utilisés selon les conditions appropriées.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu – ne l'utilisez pas pour des tâches autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Évitez tout démarrage accidentel - Ne transportez pas l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêté avant d'insérer la batterie.
- Ne touchez pas les lames ou les bords de coupe exposés lorsque vous soulevez ou tenez l'appareil.
- Ne forcez pas l'appareil - Il effectuera le travail mieux et avec moins de risque de blessure au rythme pour lequel il a été conçu.
- Ne vous penchez pas excessivement - Gardez toujours une position stable et un bon équilibre.
- Restez vigilant - Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué.

- Rangez les appareils inutilisés à l'intérieur - Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ils doivent être stockés dans un endroit sec, en hauteur ou verrouillé, hors de portée des enfants.
- Entretenez l'appareil avec soin - Maintenez le tranchant propre et affûté pour de meilleures performances et pour réduire le risque de blessure. Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des accessoires. Inspectez régulièrement le câble de l'appareil et, s'il est endommagé, faites-le réparer par un centre de service agréé. Inspectez régulièrement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Vérifiez les pièces endommagées - Avant toute nouvelle utilisation de l'appareil, une protection ou toute autre pièce endommagée doit être soigneusement contrôlée afin de s'assurer qu'elle fonctionnera correctement et remplira sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces, le montage et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement. Une protection ou autre pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée par un centre de service agréé, sauf indication contraire dans ce manuel.
- Un appareil alimenté par batterie avec batteries intégrées ou batterie séparée doit être rechargé uniquement avec le chargeur spécifié pour cette batterie. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- Utilisez l'appareil alimenté par batterie uniquement avec la batterie spécifiquement désignée. L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner un risque d'incendie.
- Retirez les clés de réglage avant de mettre l'appareil en marche. Une clé laissée fixée à une pièce en rotation peut provoquer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Un appareil qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Déconnectez la batterie avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, de nettoyer ou de ranger l'appareil. Cela réduit le risque de démarrage accidentel.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles d'établir une connexion entre les bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.
- Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant pour votre modèle. Des accessoires adaptés à un appareil peuvent entraîner un risque de blessure lorsqu'ils sont utilisés sur un autre appareil.
- L'entretien de l'appareil doit être effectué uniquement par un personnel qualifié. Un entretien ou une réparation effectué par du personnel non qualifié peut entraîner un risque de blessure.
- Lors de l'entretien de l'appareil, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Suivez les instructions de la section Entretien de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut entraîner un risque de choc électrique ou de blessure.
- Gardez les mains éloignées des lames.
- Avant de couper l'herbe, retirez les objets étrangers tels que pierres et grosses branches de la zone de travail. Veillez à ne pas coincer d'objets entre les lames, car celles-ci pourraient se bloquer. Si cela se produit, éteignez l'appareil. Retirez ensuite l'obstruction des lames.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, assurez-vous de couvrir les lames avec un protège-lame.

**ATTENTION – DANGER !**

Ne laissez pas le confort ou la familiarité avec l'appareil (acquise par une utilisation répétée) remplacer le strict respect des règles de sécurité pour cet appareil. UNE UTILISATION INCORRECTE ou le non-respect des instructions de sécurité décrites dans ce manuel peut entraîner des blessures graves.

- Maintenez toutes les parties du corps à l'écart de la lame de coupe. Ne retirez pas le matériau coupé et ne tenez pas le matériau à couper pendant que les lames sont en mouvement. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt lors du retrait d'un matériau coincé. Les lames continuent de bouger après l'arrêt. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de la cisaille à gazon peut entraîner des blessures graves.
- Transportez la cisaille à gazon par la poignée avec la lame arrêtée. Une manipulation correcte réduit les risques de blessures causées par les lames.
- Tenez l'outil électrique uniquement par les surfaces de préhension isolées, car la lame peut entrer en contact avec des câbles dissimulés. Le contact entre les lames et un fil sous tension peut rendre les parties métalliques exposées conductrices, entraînant un risque de choc électrique pour l'utilisateur.
- DANGER - Gardez les mains éloignées de la lame. Le contact avec la lame entraînera des blessures graves.
- N'utilisez pas la cisaille à gazon sous la pluie ou dans des conditions humides ou très mouillées. Le moteur électrique n'est pas étanche.
- Les utilisateurs débutants doivent recevoir des instructions d'un utilisateur expérimenté avant de commencer le travail.
- La cisaille à gazon ne doit pas être utilisée par des enfants ni par des jeunes de moins de 18 ans. Les jeunes de plus de 18 ans peuvent être exemptés de cette restriction s'ils suivent une formation sous la supervision d'un expert.
- Utilisez la cisaille à gazon uniquement si vous êtes en bonne condition physique. Si vous êtes fatigué, votre attention sera réduite. Soyez particulièrement prudent en fin de journée. Effectuez tout travail calmement et avec soin. L'utilisateur est responsable de tous les dommages causés à des tiers.
- N'utilisez jamais la cisaille à gazon sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Les gants de travail en cuir robuste font partie de l'équipement de base et doivent toujours être portés lors de l'utilisation de la cisaille à gazon. Portez également des chaussures solides avec semelles antidérapantes.
- Avant de commencer le travail, vérifiez que l'outil est en bon état de fonctionnement et en toute sécurité. Assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité sont correctement installés. L'outil ne doit pas être utilisé s'il n'est pas entièrement assemblé.
- Assurez-vous d'avoir une position stable avant de commencer l'utilisation.
- Tenez fermement l'outil pendant son utilisation.
- N'utilisez pas l'outil inutilement à vide.
- Éteignez immédiatement le moteur et retirez l'interrupteur de sécurité si les lames entrent en contact avec une clôture ou tout autre objet dur. Vérifiez l'état des lames et, si elles sont endommagées, réparez-les immédiatement.
- Avant de vérifier les lames, de résoudre un problème ou de retirer un matériau coincé, éteignez toujours la cisaille et retirez l'interrupteur de sécurité.
- Éteignez la cisaille à gazon et retirez l'interrupteur de sécurité avant d'effectuer tout entretien.
- Lors du déplacement de la cisaille à gazon vers un autre endroit, retirez toujours l'interrupteur de sécurité et placez le protège-lame sur les lames. Ne touchez jamais les lames avec les mains.
- Nettoyez la cisaille à gazon et particulièrement la lame après utilisation, avant de la ranger pour une longue période. Huilez légèrement la lame et mettez le protège-lame. Le protège-lame fourni peut être suspendu au mur, offrant une solution de rangement sûre et pratique.
- Rangez la cisaille à gazon avec le protège-lame en place, dans une pièce sèche. Gardez-la hors de portée des enfants. Ne stockez jamais la cisaille à gazon à l'extérieur.

**ATTENTION – DANGER !**

Ne laissez pas le confort ou la familiarité avec l'appareil (acquise par une utilisation répétée) remplacer le strict respect des règles de sécurité pour cet appareil. UNE UTILISATION INCORRECTE ou le non-respect des instructions de sécurité décrites dans ce manuel peut entraîner des blessures graves.



ATTENTION – DANGER !



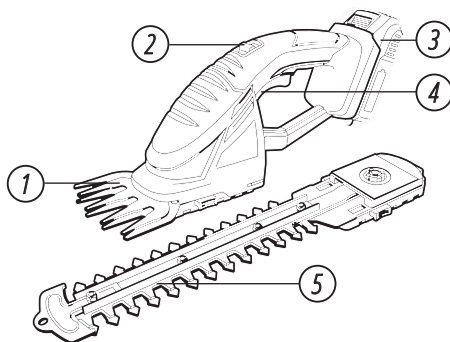
Ne stockez pas l'outil ni la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50 °C (122 °F).

- Respectez les réglementations locales relatives à l'élimination de la batterie.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

4

1. Cisaille à gazon
2. Bouton de verrouillage de sécurité
3. Batterie au lithium (la batterie et le chargeur ne sont pas inclus dans l'emballage.)
4. Interrupteur d'alimentation
5. Taille-haie



IMPORTANT !



Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications et/ou des améliorations à la conception, à l'ensemble des composants et aux caractéristiques techniques sans préavis et sans obligation. Les images de ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre aux paramètres du produit original.

SPÉCIFICATIONS

5

Modèle	KS SHT-20V
Tension nominale	DC 20V
Largeur de coupe (gazon)	92 mm
Longueur de coupe (taille-haie)	199 mm
Diamètre de coupe maximal	7,5 mm
Niveau sonore Lpa/Lwa	75/96 dB
Niveau de vibration	1,98 m/s ² , K=1,5 m/s ²
Poids net	400×130×153 mm
Net weight	1,6 kg

ASSEMBLAGE

6



AVERTISSEMENT !



Lors du remplacement des lames de cisaille, portez toujours des gants et installez le protège-lame afin que vos mains et votre visage n'entrent pas directement en contact avec les lames.



REMARQUE



Lors du remplacement des lames de cisaille, n'essayez pas la graisse présente sur l'engrenage et la manivelle.

MONTAGE OU DÉMONTAGE DES LAMES



ATTENTION – DANGER !



Les lames sont tranchantes, soyez prudent lors de leur remplacement. Risque de blessure corporelle.

DÉMONTAGE (FIG. 1)

Appuyez sur les boutons de verrouillage et retirez l'accessoire de l'outil.

L'entraînement devient visible lorsque l'accessoire est retiré. Assurez-vous qu'aucune saleté ni aucun corps étranger ne pénètre dans l'entraînement lors du changement d'accessoires.

MONTAGE

1. Appuyez sur les boutons de verrouillage et fixez l'accessoire sur l'outil (fig. 2).
2. Relâchez les boutons de verrouillage. L'accessoire est maintenant solidement fixé sur l'outil (fig. 3)



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

FONCTIONNEMENT

7

L'outil électrique est destiné uniquement à une utilisation dans les jardins privés et de loisirs, et uniquement conformément aux instructions du fabricant. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant d'une utilisation incorrecte.



AVERTISSEMENT !



L'outil électrique ne doit pas être utilisé pour broyer des matériaux destinés au compostage.

MISE EN MARCHÉ/ARRÊT

1. Mettez l'appareil en marche en poussant d'abord le bouton de verrouillage vers l'avant, puis en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.
2. Relâchez l'interrupteur d'alimentation pour arrêter l'appareil.



REMARQUE



Avant de commencer le travail, débarrassez la zone de travail de toutes pierres ou autres objets solides susceptibles d'endommager les lames.

TONTE DE PELOUSE

- Pour de meilleurs résultats, la pelouse ne doit pas être mouillée.
- Faites glisser la cisaille le long du sol.
- Affûtez les lames dès que les résultats de coupe se détériorent.

TAILLE DE HAIES

- L'outil peut être utilisé pour tailler de petites haies et des buissons.
- Tenez le taille-haie avec un léger angle dans la direction dans laquelle vous souhaitez tailler la haie. Taillez les côtés de la haie de bas en haut et taillez le dessus en dernier.
- Faites attention aux objets étrangers présents dans ou sur la haie – il existe un risque d'endommagement des lames.



AVERTISSEMENT !



Éteignez l'outil et retirez la batterie avant d'effectuer tout entretien !

- Gardez les dispositifs de sécurité, les ouvertures de ventilation et le carter moteur exempts de poussière et de saleté. Nettoyez l'outil avec un chiffon propre ou soufflez délicatement avec de l'air comprimé.
- Il est toujours préférable de nettoyer l'outil immédiatement après utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'outil avec un chiffon humidifié avec une solution savonneuse. N'utilisez pas de détergent contenant des solvants ou des additifs corrosifs ou abrasifs – il existe un risque d'endommager la surface de l'outil. Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans l'outil.
- Lubrifiez les lames avec quelques gouttes d'huile fluide (par exemple huile pour machine à coudre) afin d'améliorer le fonctionnement et les performances. Retirez les résidus d'herbe et de saleté entre les lames supérieure et inférieure afin de maintenir des performances optimales et une coupe précise.
- Gardez les lames affûtées et en bon état. Les lames peuvent être affûtées avec une pierre à aiguiser. Il est particulièrement important d'éliminer les entailles et bavures causées par les pierres et autres corps étrangers.
- L'outil ne contient aucune pièce interne pouvant être entretenue par l'utilisateur.



AVERTISSEMENT !



Ne nettoyez jamais les outils électriques avec de l'eau courante, un nettoyeur haute pression ou des méthodes similaires – cela peut provoquer des blessures ou des dommages. Rangez l'outil dans un endroit sec, à l'abri du gel et bien ventilé, hors de portée des enfants.

CONDITIONS DU SERVICE DE GARANTIE

9

- **La garantie pour tous les produits**, à l'exception des conditions supplémentaires de garantie décrites ci-dessous, est de **2 ans** à partir de la date d'achat de l'appareil, à l'exclusion des batteries utilisées dans les compresseurs automobiles, les aspirateurs, les démarreurs et les chargeurs. La garantie pour les batteries de ces appareils est de 1 an.
- La garantie des **batteries lithium-ion est de 2 ans**, à condition que le produit soit enregistré sur le site de l'importateur officiel <https://konner-sohnen.fr/pages/warranty-registration/> dans les 30 jours suivant l'achat. Sans enregistrement, la garantie est de 1 an.
- La garantie des **moteurs sans balais est de 5 ans**, à condition que le produit soit enregistré sur le site de l'importateur officiel <https://konner-sohnen.fr/pages/warranty-registration/> dans les 30 jours suivant l'achat. Sans enregistrement, la garantie est de 2 ans.



**ENREGISTREMENT DE
LA GARANTIE**



Déclaration de conformité CE

Nr. 220

Les produits suivants ont été testés par nos soins conformément aux normes indiquées et ont été jugés conformes à la directive Machines 2006/42/CE de la Communauté européenne, à la directive Compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/CE et à la directive Bruit 2000/14/CE.

Fabricant: DIMAX INTERNATIONAL GmbH

Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne

Produit: Taille-haie et cisaille à gazon sans fil 2 in 1 « Könnner & Söhnen »

Type / Modèle: KS SHT-20V

La déclaration est basée sur une évaluation unique des produits mentionnés ci-dessus. Elle n'implique pas une évaluation de l'ensemble de la production et n'autorise pas l'utilisation du logo du laboratoire d'essai. Le fabricant doit garantir que tous les produits fabriqués en série sont conformes à l'échantillon de produit détaillé dans ce rapport. Le demandeur doit conserver le rapport technique complet à la disposition des autorités compétentes.

Directives CE appliquées : Directive Machines 2006/42/CE
Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE
Directive Bruit 2000/14/CE

Normes appliquées : EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021,
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15
EN 50636-2-94:2014, EN 60745-1:2009+A11,
EN 60745-2-15:2009+A1
EN 62233: 2008
EN ISO 12100:2010,
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15
EN 50636-2-94:2014, EN 60745-1:2009+A11,
EN 60745-2-15:2009+A1
EN 62233:2008
EN ISO 12100: 2010

2000/14/CE_2005/88/CE Annexe VI

Pour le modèle KS GST-20V Niveau sonore mesuré Lwa = 91 dB (A), niveau sonore garanti Lwa = 96 dB (A)



23

Date d'émission: 2025-01-20

Lieu d'émission: Düsseldorf

Directeur:

Fomin P.

P. Fomin

DIMAX

International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
US-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Nous, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, déclarons par la présente que le produit spécifié ci-dessus est conforme aux Directives du Parlement européen et du Conseil : Directive Machines 2006/42/CE du 17 mai 2006, Directive Compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/CE du 26 février 2014, Directive Bruit 2000/14/CE du 8 mai 2000. Le marquage CE ci-dessus peut être utilisé sous la responsabilité du fabricant après établissement d'une déclaration CE de conformité et conformité à toutes les directives CE applicables.

CONTACTS

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de

www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqu e sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique
DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assembl e en RPC.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.

Ensamblado en la República Popular China.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.

amazon@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР

www.konner-sohnen.com.ua